

AMIGOE DI CURAÇAO



DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs: Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Bu itenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versnev.

"Wij trekken de 38ste breedtegraad over,"

zegt Zuid-Koreaans minister van defensie

Korea. — De Zuid-Koreaanse minister van defensie, Sjin Soeng Mo, verklaarde tegenover officieren en manschappen, dat zij gereed moesten zijn om de 38ste breedtegraad te overschrijden en op te rukken tot de grens van Mandsjoerije, zo deelt de Koreaanse voorlichtingsdienst mee.

Zuidelijk bruggehoofd

Tanks en infanterie van de Verenigde Naties deden Zondag de gehele dag verwoede aanvallen in de richting van Waegwan zonder veel vooruitgang te boeken. Vier Amerikaanse tanks werden door landmijnen vernield. Zuid-Koreaanse troepen rukten snel 15 km. op om de Noord-Koreaanse bevoorradingsroute van Koenwi naar het Noorden af te snijden.

Bij Seoel

MacArthur deelt in een communiqué mede, dat de tegenstander zich bij Seoel nog niet voldoende kan reorganiseren, zodat de troepen van de Verenigde Naties in dit gebied slechts sporadisch tegenstand ondervinden. Gebrek aan samenhang van de Noordelijke troepen maakt vernietiging van groepen Noord-Koreanen mogelijk met geringe eigen verliezen. Sedert de landing bij Intsjon zijn ongeveer 1000 Noord-Koreanen krijgsgevangen gemaakt.

Generaal-majoor Almond, de stafchef van generaal MacArthur, zeide Zondag te geloven dat de Noord-Koreanen acht dagen nodig hebben om troepen van het Zuiden naar het gebied van de Amerikaanse invasie te brengen.

Bevolking gewaarschuwd

Zaterdag en Zondag was de lucht boven dat bruggehoofd de gehele dag vervuld van het gedreun van vliegtuigmotoren, terwijl een voortdurende stroom troepen en materiaal de haven van Intsjon binnengebracht werd. Het is nog niet bekend, hoeveel burgers slachtoffer van de beschieting geworden zijn, doch men gelooft, dat het betrekkelijk weinig zijn, daar de meeste inwoners gevolg hadden gegeven aan de waarschuwing van de uitgeworpen Amerikaanse pamfletten, waarin zij werden aangespoord de stad tijdelijk te verlaten.

MacArthur, die de voorste linie bezocht, zag enkele boeren terugkeren naar hun nog smeulende woningen. „Zij weten helemaal niet, waarom dit allemaal gebeurd is", zo zei hij hoofdschuddend. Officieren van de Amerikaanse inlichtingendienst verklaarden, MacArthur te hebben medegedeeld, dat zij bewijzen van Noord-Koreaanse oorlogsmisdaden hebben. Zij zeiden foto's te hebben van lijken van 30 rechtse Koreanen, die aan de vooravond van de invasie van Intsjon werden terecht gesteld. Ook hadden zij een proces-verbaal van twee slachtoffers van de executie, die zich dood hadden gehouden. Zij verklaarden, dat het moreel van de tegenstander slecht is en dat hele pelotons zich overgaven.

Rood communiqué

Een communiqué van het Noord-Koreaanse leger, geciteerd door radio-Moskou, sprak Zondagavond voor het eerst over de invasie bij Intsjon. De val van Intsjon werd toegegeven. Volgens het communiqué waren de strijdkrachten van de Verenigde Naties twintig maal sterker dan de verdedigers. Het communiqué, zoals het door radio-Moskou werd weergegeven, noemt het duidelijk, dat de Amerikanen na de zware nederlagen, die zij tot dusverre hebben geboekt, „bijna de gehele macht van de Verengide Staten in het Verre Oosten in het gebied van Intsjon hebben geconcentreerd".

De Noord-Koreaanse strijdkrachten, die drie weken geleden naar Intsjon werden gezonden, bleken weinig oefening en geen oorlogservaring te hebben, aldus Amerikaanse officieren. Veel krijgsgevangen gemaakte Noord-Koreanen waren dienstplichtige jongelui met een opleiding van tien dagen.

Overgeven of sterven

Washington. — MacArthur heeft een beroep gedaan op de Noord-Koreanen om „zich over te geven of te sterven", zo verklaarde een woordvoerder van het leger alhier.

Recht tot het hart

— Maak gebruik van het daglicht, want het wordt gevolgd door de duisternis van de nacht.



Schoenen voor de mars naar de victorie. — Nederlandse vrijwi ligers voor de troepen van de V. N. in Korea krijgen hun uitrusting. Zij zullen de schoenen snel aan moeten trekken, of ze halen de oprukkende legers niet meer in.

POLITIEKE REL

Rio de Janeiro. — Twaalf personen werden ernstig gewond, toen de politie het vuur opende op een menigte in Belem, de hoofdstad van de Noordelijke staat. Volgens berichten riepen de betogers de naam van Eduardo Gomes, de candidaat van de oppositie voor het presidentschap.

Frankrijk nog steeds gekant tegen Duitse herbewapening

New York. — Op de vergadering van de Noordatlantische Raad heeft Schuman Zaterdagochtend een uiteenzetting gegeven over de Duitse herbewapening. Hij achtte een onmiddellijke beslissing in een „zo ernstige aangelegenheid" voorbarig. Frankrijk wil zich niet onttrekken aan het onderzoek van dit vraagstuk.

Omtrent de welwillende houding van Bevin ten opzichte van de Duitse herbewapening wordt nader gemeld, dat ook de vertegenwoordigers van Italië, Canada, Noorwegen, Denemarken, Portugal en IJsland het principe van de Duitse herbewapening met enig voorbehoud hebben aanvaard. Minister Stikker verklaarde een voorstander te zijn van een zo spoedig mogelijke Duitse herbewapening.

ANTI-HAMSTERWET IN AMERIKA

Washington. — Zondagavond is het hamsteren van 32 artikelen, waaronder staal, timmerhout en alcohol voor industrieel gebruik en Nylon-garen, in de Verenigde Staten verboden. De artikelen zijn onder anti-hamster-controle gesteld. Deze maatregel gaat Maandag in tegelijkertijd met de hernieuwde regeringscontrole op de afbetalingscredieten voor auto's, meubilair en huishoudelijke artikelen.

KLACHTEN OVER EN WEER

Lake Success. — Israël heeft Zaterdag vier klachten bij de Veiligheidsraad ingediend, waarbij Egypte en Jordanië beschuldigd worden „officieel en in het openbaar met een agressieve actie tegen Israël gedreigd te hebben". De dag tevoren had Egypte formeel om behandeling van de Palestijnse kwestie door de Veiligheidsraad verzocht. Daarbij werd beweerd, dat Israël duizenden Arabieren uit Palestina naar Egypte verdrijft. Jordanië heeft bij de Raad een klacht ingediend, dat de Israëliërs ten Oosten van Jordanië bij Naharayim een stuk landbouwgrond in bezit hebben genomen. In diplomatieke kringen gelooft men niet, dat het indienen van al deze klachten op een slechter worden van de situatie in Palestina wijst. Men vat deze klachten eerder op als het voorstel van een bittere woordenstrijd in de komende vergadering van de Assemblée.

60 Oost-Duitse priesters deden een aanval op Anti-communistische geestelijkheid

Berlijn. — Het jaarcongres van de pro-communistische Oost-Duitse Christelijk-democratische partij, waarop ook de Tsjechoslowaakse minister van gezondheid, de geëxcommuniceerde priester Plojhar aanwezig was, besloot bij de Katholieke Kerk in Oost-Duitsland stappen te doen om met de plaatselijke geestelijkheid „de nodige punten te bespreken om haar te winnen voor een gezamenlijke strijd voor de vrede".

Gelijktijdig met dit congres kwamen Zondag 60 Oost-Duitse geestelijken te Berlijn bijeen en deden een aanval op de Katholieke Kerk en de Protestantse Kerken met een oproep aan de Oost-Duitse regering om een „volkskerk" in te stellen. Verder eisten de 60 dissidente geestelijken, dat „slechts vooruitstrevende geestelijken" vergunning krijgen om voor de radio te spreken. Zij verweten de seminaria, dat deze de studenten niet „de noodzakelijke sociaal-politieke kennis" bijbrachten.

NIEUWE KRUISER DER SOVJETS

Stockholm. — Volgens gewoonlijk betrouwbare marinekringen alhier heeft deze maand het eerste van de nieuwe 35.600 ton metende Russische slagschepen in het Oosten van de Baltische Zee proef gevaren. Het is de „Sowietski Sojoes", waarvan de bouw 15 jaar vergde. De kiel van het schip en de kiel van twee zusterschepen, de „Trerij Internationale" en de „Sovietskaja Oekraina" werden in 1935 gelegd.

De „Tretij" is dit jaar te water gelaten. Hoewel de scheepswerven te Leningrad vergroot zijn voor de bouw van de drie schepen, zouden de Russen het merendeel van hun schepen thans in Archangel en Wladiwostok bouwen. De bouw van duikboten daarentegen geschiedt voornamelijk in de Oostzeehavens.

HET NIEUWE LIED VAN WALLACE

New York. — Henry Wallace, die kort geleden met de progressieve partij brak, omdat zij zich kantte tegen het Amerikaanse optreden in Korea zei Zaterdag, dat de Verenigde Staten hun macht moeten verzamelen, met inbegrip van de atoombom, om op een eventuele crisis voorbereid te zijn. Wallace, die eens aan Stalin een brief geschreven had, dat er geen geschil tussen de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie kon zijn, dat niet door vreedzame onderhandeling kon worden opgelost, zeide thans, dat „Stalin te ver is gegaan. Ik zou hem nu een ander soort brief schrijven. Ik zou hem zeggen: „Gij zeidet, dat ge vredet wildet, doch wij hebben onze troepen uit Korea weggehaald en gij trokt tegen ons op"."

GOUVERNEUR VAN BAHAMA'S OVERLEDEN

Nassau. — Sir George Ritchie Sandford, de 58-jarige gouverneur van de Bahamas-eilanden, is vandaag alhier in het gouvernementshuis overleden. Hij was gouverneur sinds Februari jl.

het nieuws van vandaag

Uit het omvangrijk rapport van de Algemene Rekenkamer over de finantiële toestand nemen wij het volgende over:

„Naar aanleiding van rapporten van de Gouvernementsacountantsdienst richtte de Algemene Rekenkamer zich tot de Gouverneur om te mogen vernemen, welke maatregelen waren genomen tot aanzuivering van een aantal geconstateerde kastekorten.

Tegen het eind van het verslagjaar deelde de Gouverneur hierop mede, dat inmiddels algehele aanzuivering had plaats gevonden van een kastekort ad. ƒ 198,07 ten kantore van het Departement van Sociale en Economische Zaken en dat een tekort ad. ƒ 862,50 bij de Landsradio en Telefoondienst op dat ogenblik nagenoeg geheel was aangezuiverd. Voorts werden door de betrokkenen bijgepast de tekorten in de kas van de Ontvanger te Sint Maarten (ƒ 1587,35) en van de gewezen Ontvanger te Aruba (ƒ3208,11). Van het tekort te Sint Maarten werd reeds melding gemaakt in het verslag over 1947.

Aan het eind van het verslagjaar waren nog in behandeling de stukken betreffende een tekort in de kas van de volkswoningen te Aruba en een tekort in de kas van het hulppostkantoor te Sint Nicolaas te Aruba; dit laatste in afwachting van een beslissing terzake in hoger beroep door de rechter.

In antwoord op een vraag vanwege de Kamer naar de mogelijkheid van verhaal op de voormalige kassier van de Vreemdelingendienst in verband met het tekort in diens kas, vermeld in het verslag over 1947, aangezien de betrokkene op het eiland Curaçao in dienstbetrekking was getreden, deelde de Gouverneur mede, dat deze in een notariële akte had vastgelegd, maandelijks in 's Lands kas een bedrag te zullen storten tot delging van het tekort. Indien zijn inkomsten in de toekomst zouden toenemen, zal herzienng van het overeengekomen bedrag in overweging worden genomen.

In antwoord op een vraag vanwege de Kamer naar de mogelijkheid van verhaal op de voormalige kassier van de Vreemdelingendienst in verband met het tekort in diens kas, vermeld in het verslag over 1947, aangezien de betrokkene op het eiland Curaçao in dienstbetrekking was getreden, deelde de Gouverneur mede, dat deze in een notariële storten tot delging van het tekort. Indien zijn inkomsten in de toekomst

Aanzuiveringen

zouden toennmen, zal herziening van het overeengekomen bedrag in overweging worden genomen.

Tenslotte werden nog inlichtingen gevraagd omtrent een bij het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling vastgesteld tekort ad ƒ 1217,78. Naar de Gouverneur mededeelde, was aanvankelijk aan de betrokkene bij de beschikking van de administrateur van Financiën een vergoeding opgelegd, doch moest die beschikking later worden ingetrokken, omdat hij niet zou kunnen worden beschouwd als rekenplichtige in de zin van de Curaçaose Comptabiliteitswet. De gedachtenwisseling is nog niet beëindigd".

„Een enkele maal komt het voor, dat Nederlandse ambtenaren aan het Gouvernement van de Nederlandse Antillen diensten bewijzen, welke liggen op het terrein van hun speciale ambtelijke deskundigheid. Het wil der Kamer voorkomen, dat in dergelijke gevallen de regeling van de vergoeding, welke de Antillen bereid zijn te verlenen voor de bewezen diensten, bij voorkeur zou dienen te geschieden met het hoofd van de betrokken Departement van Algemeen Bestuur in Nederland en niet met de betrokken ambtenaar persoonlijk".

„In overleg met de Algemene Rekenkamer werd verbetering gebracht in het beheer van de militaire kassen in de Nederlandse Antillen en het toezicht daarop, waardoor de functies van de kashouders en de controleur der militaire administratie geheel werden gescheiden.

Ten gevolge van de drang, door de Kamer uitgeoefend, werd een tekort in een militaire kas ten bedrage van ƒ 1755,07 aangezuiverd.

Het bedrag van ƒ 8000,—, dat het Rijk heeft te vorderen van een particulier wegens bijdrage in de kosten van verbouwing der Thelmakliniek is nog niet ontvangen. Voorzover bekend, zal de rechter in deze aangelegenheid uitspraak moeten doen".

De rest van het verslag vindt U elders in ons blad.

Het verslag van de Algemene Rekenkamer betreffende de Nederlandse Antillen

's-Gravenhage — Aan het verslag der Algemene Rekenkamer betreffende haar werkzaamheden in 1949 ten behoeve van de Nederlandse Antillen, ontlenen wij tenslotte het volgende:

Verantwoording aan wie?

„Hoewel de Landsverordening tot regeling van de wijze van beheer en verantwoording der geldmiddelen van de Nederlandse Antillen, welke in artikel 163 van de gewijzigde Staatsregeling wordt geëist, nog niet is tot stand gekomen, zijn toch met het jaar 1949 ten aanzien van dat beheer en die verantwoording geheel nieuwe verhoudingen ingetreden. In het zesde lid der Overgangsbepaling van de wet van 21 Mei 1948, houdende wijziging van de Curaçaose Staatsregeling, is nl. voorgeschreven, dat de bepalingen van de vierde afdeling van het vierde hoofdstuk dier regeling voor de eerste maal worden toegepast op de begroting en het slot van de rekening betreffende het dienstjaar 1949. De begroting en het slot van de rekening betreffende voorgaande dienstjaren werden vastgesteld door de Gouverneur of konden bij de wet worden vastgesteld, o.m. in geval van niet sluitende begrotingen. Met ingang van het dienstjaar 1949 komt deze vaststelling zonder enige beperking alleen toe aan het wetgevend orgaan van de Nederlandse Antillen, waardoor de zelfstandigheid op financieel terrein volkomen werd (artikelen 123 en 125 van de gewijzigde Staatsregeling). De verantwoording van het met ingang van het dienstjaar 1949 gevoerde beheer zal derhalve uitsluitend geschieden aan de wetgevende macht in de Nederlandse Antillen.

Naar het oordeel van de Algemene Rekenkamer moet hiervan het noodzakelijk gevolg zijn, dat alle bemerkingen, welke zij met betrekking tot dat beheer heeft, het wetgevend lichaam dient te bereiken, opdat dit desgewenst daarmede rekening zal kunnen houden bij de vaststelling van het slot der rekening. Het verslag van haar verbindingen ten aanzien van het geldelijk beheer in 1949 behoort derhalve te worden uitgebracht aan de wetgevende macht van de Nederlandse Antillen.

Echter heeft de Kamer in 1949 niet uitsluitend werkzaamheden verricht met betrekking tot de dienst van dat jaar, doch evenzeer met betrekking tot vorige dienstjaren. Volgens de leden 7 en 8 van de eerdergenoemde Overgangsbepaling blijven ten aanzien van de begrotingen en sloten van vroegere dienstjaren de tijdens het tot stand komen van de gewijzigde Staatsregeling geldende bepalingen van toepassing en blijven alle wettelijke regelingen van kracht, totdat zij door andere, overeenkomst de gewijzigde Staatsregeling, zijn vervangen. Voor zover het de dienstjaren tot en met 1948 betreft, dienen de opmerkingen van de Kamer volgens de vigerende bepalingen ter kennis van de wetgevende macht in Nederland te worden gebracht.

Splitsing gewenst?

Met het oog hierop heeft de Kamer overwogen of het gewenst was, haar verslag over 1949 te splitsen in twee gedeelten, waarvan het ene, bevattende de opmerkingen omtrent het dienstjaar 1949, rechtstreeks zou zijn uit te brengen aan de wetgevende macht in de Antillen en het andere, bevattende de overige opmerkingen, aan de wetgevende macht in Nederland. Zij meent evenwel daartoe niet te moeten overgaan, omdat de kritiek, welke in haar verslag wordt uitgeoefend, in verschillende gevallen niet op één bepaald dienstjaar betrekking heeft en bovendien de Gouverneur de sloten van de dienstjaren tot en met 1948 eerst vaststelt na goedkeuring door het wetgevend lichaam der Antillen.

Eén jaarverslag

Het is derhalve eenvoudiger, de eenheid van het jaarverslag te handhaven, doch dit uit te brengen aan de Kroon en aan

de Gouverneur der Nederlandse Antillen. De wetgever in elk der gebiedsdelen kan daarvan dan het gebruik maken, hetwelk hem nuttig zal voorkomen.

Tengevolge van de bovengeschetste verandering doet de Algemene Rekenkamer van 1 Januari 1949 af voorlopig — in afwachting van een definitieve regeling — mede de dienst van een eigen controle-orgaan der Nederlandse Antillen. Zij wordt tevens — in adviserende functie — door het bestuur ingeschakeld bij de voorbereiding van de regelingen inzake het beheer en de controle, welke onder de nieuwe verhoudingen noodzakelijk zullen zijn.

Met het oog hierop werd een regeling getroffen, volgens welke de Antillen een evenredig deel van de kosten; welke het College voor zijn arbeid in de Antillen moet maken, vergoeden.

Achterstand administratie

De achterstand in de administratie, waarvan de Kamer melding maakte in haar verslag over 1948, werd in het verslagjaar goeddeels ingehaald. Ook al zijn nog niet alle moeilijkheden op administratief gebied, ontstaan in de oorlogsjaren en de eerste jaren daarna, geheel geliquideerd, toch kan van een belangrijke verbetering worden gesproken.

Achterstand verantwoording

Wat de achterstand in de verantwoording betreft, kan de Kamer nog niet zulk een optimistisch geluid doen horen. Het opstellen van begrotingsrekeningen — de laatste goedgekeurde rekening is die van het dienstjaar 1938 — vorderde in 1949 niet noemenswaard. Tegen het eind van het verslagjaar achtte de Kamer het dan ook nodig, voor deze achterstand de bijzondere aandacht van de Gouverneur te vragen. Zij wees erop, dat het budgetrecht niet behoorlijk kan worden uitgeoefend, indien het opstellen van begrotingsrekeningen zolang achterwege blijft, en drong er ten sterkste op aan, dat spoedig maatregelen zouden worden getroffen om aan die ongewenste toestand een eind te maken.

Voor zover de Kamer kan nagaan, is het vraagstuk van het inhalen van deze achterstand in hoofdzaak een vraagstuk van personeelsbezetting. Het hinderlijke is evenwel, dat bij de bestaande gang van zaken ook de tijdige verantwoording wegens het geldelijk beheer der laatste jaren wordt verhinderd. Wellicht zou dit nadeel kunnen worden ondervangen doordat het bestuur voor deze laatste jaren (bv. van 1948 af) begrotingsrekeningen opstelde en inzond, ook al zijn de rekeningen over de tussenliggende periode nog niet vastgesteld. Voor deze en volgende tijdvakken zou dan althans het budgetrecht op normale wijze worden uitgeoefend.

Voor het bereiken van het in de vorige alinea gestelde doel zal het dan echter nodig zijn, dat de interne controle door de Administratie van Financiën en de Gouvernements accountantsdienst voor wat de dienstjaren 1948 en 1949 geheel bij is. Dit is niet het geval. Er bestaat een achterstand van gemiddeld één tot twee jaren. Een belangrijk gevolg hiervan is, dat de gemaakte opmerkingen ten aanzien van het geldelijk beheer weinig uitwerken. Zij komen dikwijls zo laat, dat aan de feiten niets meer te veranderen valt. Hierdoor gaat ook de preventieve werking van het controle-apparaat voor een groot deel teloor.

Wat de werkzaamheden van de Kamer betreft, waren bijzondere maatregelen nodig om te bereiken, dat de eigenlijke controlewerkzaamheden niet in het gedrang zullen komen, doordat haar vertegenwoordiger in de Nederlandse Antillen hoe langer hoe meer wordt betrokken bij de voorbereiding van de nieuwe regelingen van comptabiliteit en controle. Het zal overigens duidelijk zijn, dat achterstand bij de controle-diensten van het Gouvernement zelf ook een remmende werking op de controle van het College uitoefent.

Indien men er in mocht slagen de achterstand met betrekking tot de diensten van 1948 en volgende jaren op te heffen, zal uiteraard nog een regeling zijn te treffen met betrekking tot de oudere dienstjaren.

„Vader en Zoon"

Opgedragen (met een knipoogje van verstandhouding) aan de kunstenaar Jantje, die met zijn kladschrift-krabbeltje „Vader en Zoon" de jury verschalkte en zo de Jacob Marisprijs 1950 in de wacht sleepte. De schalk!

Ik voel me, sprak de oude vader,
wat lijkig in dit lijnenspel.
Daarop kwam hij de zoon wat nader
en vroeg hem zacht: bén ik het wel?

De zoon, zelf ook maar vaag van lijnen,
keek pa's profiel meelijdend aan:
ik ben niet met mezelf in 't reine,
hoe zal ik dus jouw nood verstaan!

Maar toen verscheen de kunstcommissie.
Zij vond het doek zó levensschoon,
dat z'uitriep: potverdrie, dát is ie
en kijk, daar heb je ook de zoon!

Toen heeft de pa zijn zoon bekeken,
de zoon die zag zijn vader aan —
Ach ja, sprak hij, wij zijn maar leken,
maar die de prijs heeft opgestreken,
hij twijfelt niet aan ons bestaan!

A.C. (in „De Linie".)

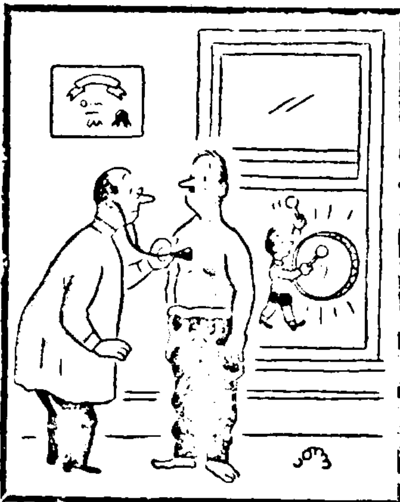
CURACAO

PROCESSIE TE WISHI.

Een groots Veertigurengebed werd groots gesloten gistermiddag met een processie in de openlucht op het Kerkterrein. Onder het plechtig Lof, dat door de Hoog Eerw. Pater L. van Rooy gecelebreerd werd hield P. B. Roghmans de feestpredicatie voor de gelovigen die het kerkgebouw en het terrein er om heen tot de uiterste hoeken vulden.

Ontzaggelijk was de stoet, en stichtend de godsvrucht — ook van de omstaanders — toen de processie uittrok naar de achter de kerk gelegen speelplaats van de school, waar het rustaltaar stond opgesteld.

De plechtigheid maakte een diepe indruk op alle aanwezigen. Alhoewel de plechtigheden om 5 uur begonnen was het — mede door het ontzaggelijk aantal deelnemers — reeds donker toen de stoet weer de kerk in trok, om het feest met een Te Deum te besluiten.



Als ik u vragen mag
Is u verliefd?

EXAMENS.

Voor de examens Stenografie en Machineschrijven (uitgaande van de Vereniging van Leraren in Stenografie en Machineschrijven, 's Gravenhage), gehouden op Curaçao en Aruba de 8e Juli slaagden:

Stenografie. Curaçao. Geëxamineerd 1 candidaat, geslaagd Henriette Helene Wilhelmine Rompen.

Machineschrijven Curaçao Geëxamineerd 17 candidaten afgewezen 2; herexamen 6; geslaagd Lydia Francisca, Jean Goilo, Edna Sprang, Aura Taytelbaum, Gloria Hering, Lilian Kampe, Maria Hooi, Victoriano Ilaria en Oscar Semerel.

Aruba: Geëxamineerd 7 candidaten, afgewezen 1, geslaagd Martina Isabel Arndell, Ina Rincones, Ida Lewis, Lilian Richardson, Marciano Robert en Roberto Dijkhoff.

SCHEEPSBERICHTEN.

Willemstad naar Aruba, *Semare I* van S. Felix, *Bolivar* naar Coro, *Delft* naar Rosca, *Lara* naar Aruba, *Bresler* van Maracaibo naar P. Cabello, *Athenie* naar Wellington, *Trum* van La Guaira naar Cristobal.

HOE LAS CURACAO.

In Augustus werden totaal 5328 boeken gelezen, waarvan 3180 romans, Nederlandse romans, 2729, Engelse 390, Spaanse 30, Franse 17 en Duitse 14. Kinderhanden grepen naar 1644 kinderboeken en studieboeken 504.

SUBT VIERDE FEEST OP VREDENBERG.

De stemming is er nog niet uit bij S.U.B.T., dat bewees wel de gisteren op het terrein Vredenberg gehouden feestdag, welke speciaal bestemd was voor leden en genodigden. De feestcommissie had voor een vrolijke versiering gezorgd en jong- en oud S.U.B.T. vermaakten zich ieder op de eigen meer of minder uitbundige wijze.

Het was jong S.U.B.T., dat de toon aangaf bij een zanghulde, opgedragen aan het bestuur, en het ging de meisjes prima af. Het was een leuke gedachte om deze pupillen allen in een zilvergrijs zijden feestkleed te steken, aldus het 25 jarig jubileum voorstellende. Mevr. Nora Muskus had van het geheel de leiding en legde er alle eer mee in.

Er was natuurlijk ook gezorgd voor een dansvloer en wat daar zo bij hoort, zoals muziek. Het bekende conjunto Tipico Moderno zorgde er voor dat de benen los kwamen en zij die het dansen moe waren dronken gulzig dan wel gemoedelijk de verfrissingen, die de ettelijke, strategisch over het terrein verdeelde barkeepers met rappe hand wisten uit te reiken. Het feit, dat het bestuur ieder lid een gratis bonboekje verstrekte, zal o.i. wel in belangrijke mate tot de feestvreugde hebben bijgedragen.

Voorzitter A. Maduro hield een korte toespraak, waarin hij een overzicht gaf van de vervlogen periode, die begon met de Trappers op Cornet en eindigde met S.U.B.T. op Vredenberg. Hij dankte allen voor de vele hulp en medewerking, die de vereniging in deze tijd ten deel mocht vallen en verzocht een minuut stilte in acht te nemen voor de vrienden, die gedurende deze tijd zijn overleden.

Antoine Maduro decoreerde vervolgens een representatieve groep uit de afgelopen 25 jaar met een gouden herinneringsspeld, doch wenste uitdrukkelijk te vermelden, dat deze groep slechts een selectie kon zijn, die verband hield met de toestand van de clubkas. Achtereenvolgens betraden het podium:

Mevr. Nora Muskus, madrina der vereniging; R. B. Wilsoe, P. C. Bienvenu, E. R. Jansen (mede-oprichters); O. R. Davelaar, oud-penningmeester; G. M. Lodowika, R. E. Corasol (beiden bijna 20 jaar in het bestuur); V. B. Manuel, (oud-penningmeester); W. F. Habaths, terreinknecht en helper gedurende vele jaren; C. V. Rog, helper; J. v. Eerden, oud-secretaris; H. T. Bakhuis, A. R. Celestina, F. H, M. v. Aanholt, die allen lange tijd bestuursfuncties hebben vervuld; Jossy Pieters, oud-aanvoerder en internationaal; J. A. P. Rodriguez, J. M. Cicilia (beiden harde werkers); C. J. Cardoze, bestuurslid; M. E. Faulborn, secretaris, wegens het werven van leden voor het leven.

Onder luid gejuich werd vervolgens de voorzitter zelf een medaille op de borst gespeld door de vice-voorzitter en werd hem namens de leden een cadeau overhandigd. Na het zingen van de S.U.B.T. mars, werd het feest met nieuw enthousiasme voortgezet en eerst op een vergevorderd uur beëindigd.

HANDELADRESBOEK IS UIT.

Heden bereikte onze redactietafel het 'Handelsadresboek Curaçao — Aruba — Bonaire voor het jaar 1950'. Het boek, uitgegeven door de Uitgevers Maatschappij 'Het Boek' N.V., maakt een zeer verzorgde indruk. Het opent met een voorwoord van den voorzitter van de Kamer van Koophandel, W. F. G. Mensing.

Wij zullen later op de inhoud terugkomen, maar wij sluiten ons aan bij de wens van den heer Mensing: „dat dit werk een groot aandeel zal bijdragen in de verdere opbouw van ons handelsverkeer en strekken tot het algemeen welzijn van de Nederlandse Antillen. Moge dit nieuwe handelsadresboek veel succes oogsten".

WIE KAN INLICHTINGEN VERSTREKKEN?

Op 10 September 1950, te omstreeks 13.00 uur, vond op de Caracasbaaiweg een ernstig verkeersongeval plaats, waarbij een bestuurder van een autobus, daarmede tegen een lichtmast is gereden, waardoor hij ernstig werd verwond en de autobus nagenoeg werd vernield.

Er is thans aan het licht gekomen, dat bij dit ongeval een tweede motorrijtuig, hetwelk onmiddellijk na het ongeval was doorgereden, betrokken was.

De bestuurder van dit motorrijtuig, alsmede een ieder die omtrent dit motorrijtuig iets kan verklaren, wordt verzocht zich zo spoedig mogelijk bij de Verkeersafdeling te vervoegen, tot het geven van inlichtingen.

PADVINDSTERSAVOND IN HET CULTUURCENTRUM.

Wij meldden onze lezers reeds eerder, dat de Padvindsters, die naar Barbados geweest zijn, van plan waren, hun show een keer hier op ons eigen eiland te geven, teneinde weer wat geld te krijgen voor het reisfonds, waaruit een deel van de kosten van de buitenlandse reizen bestreden wordt.

Deze avond zal dan a.s. Woensdagavond plaats hebben. Het programma vermeldt een aantal aantrekkelijke nummers dans, zang en toneel. Wij wekken gaarne iedereen op om deze aardige avond mee te maken. U zult ongetwijfeld van het gebodene genieten en tevens Uw steentje bijdragen voor dit jeugdwerk.

De avond begint precies om acht uur.

CURSUS LATIJN.

Wij vestigen de aanracht van belanghebbenden er op, dat er morgen (Dinsdag) middag van half vijf af gelegenheid bestaat voor het verkrijgen van inlichtingen — zo nodig inschrijven — voor de cursus *LATIJN.* In klasse 10 *(boven)* zal mevr. Dr. E. M. Fraenkel Nieuwstraten U alle gewenste inlichtingen geven over de cursus.

Beschikking van 11 September 1950. No. 1675

De PROCUREUR-GENERAAL, Hoofd der Politie in de Nederlandse Antillen, overwegende dat de verkeersregeling voor de na te noemen straten behoort te worden herzien.
Gelet op artikel 76 van de Algemene Politiekeur 1917 (P.B. 1936/48).

HEEFT GOEDGEVONDEN

te bepalen dat met ingang van 18 September 1950.

A. zal zijn opgeheven.

de uitsluiting van het gedeelte van de Klipstraat, gelegen ten Noorden van de Havenstraat, van het verkeer met alle vervoermiddelen of enig vee, in Noordelijke richting;
de uitsluiting van de Hoogstraat van het verkeer met alle vervoermiddelen of enig vee, in Westelijke richting;
de uitsluiting van het gedeelte van de Frederikstraat, gelegen ten Westen van de Willemstraat, van het verkeer met alle vervoermiddelen of enig vee, in Oostelijke richting;
de uitsluiting van de Willemstraat van het verkeer met alle vervoermiddelen of enig vee, in Noordelijke richting.

B. van het verkeer met alle vervoermiddelen of enig vee uitgesloten zijn verklaard:
het gedeelte van de Hoogstraat gelegen ten Oosten van de Arubastraat in Oostelijke richting;
de Willemstraat in Zuidelijke richting;
het gedeelte van de Ferdinandstraat, gelegen ten Westen van de Willemstraat, in Westelijke richting;
de Cornelis Dirksweg in Noordelijke richting;
het gedeelte van de Curaçaostraat, gelegen ten Oosten van de Arubastraat, in Westelijke richting.

C. de hiervoren onder B. bedoelde uitsluitingen ter plaatse door internationale verkeersborden zullen worden aangegeven.

De Procureur-Generaal.

Beschikking van 11 September 1950. No. 1695

De PROCUREUR-GENERAAL, Hoofd der Politie in de Nederlandse Antillen, overwegende dat de verkeersregeling voor de na te noemen straten behoort te worden herzien.

Gelet op artikel 76 van de Algemene Politiekeur 1917 (P.B. 1936/48).

HEEFT GOEDGEVONDEN

A. Te bepalen dat met ingang van 18 September 1950 het gedeelte van de Van Raderstraat, gelegen ten Noorden van de Scharlooweg, in Zuidelijke richting en de Boldinghstraat in Westelijke richting van het verkeer met alle vervoermiddelen en vee uitgesloten zijn verklaard.

B. Te bepalen dat de onder A. bedoelde uitsluitingen ter plaatse door internationale verkeersborden zullen worden aangegeven.

De Procureur-Generaal.

De Heer en Mevr. EDO F. JANSEN maken hierbij aan vrienden en kennissen bekend het voorgenomen huwelijk van hun zoon ENRIQUE met Mej. WYNNE BIEGEL	De Heer en Mevr. J. BIEGEL maken hierbij aan vrienden en kennissen bekend het voorgenomen huwelijk van hun dochter WYNNE met de heer ENRIQUE L. JANSEN

welke voltrokken zal worden op 20 September 1950.

Enige Bekendmaking.

Geen Receptie.

Toek. Adres Van Beuningenstraat No. 1. — Curaçao 18 September, 1950.

TOM POES EN DE ZEESLANG

staat het nu met die boete, het havengeld, het sleeploon rest?" gromde de havenmeester.

weet het niet!" zei Wal Rus. „Ik heb geen geld en ik ....."

ar praten we niet verder over!" zei heer Bommel. „Ik ben eer van stand en geld speelt voor mij geen rol! Ik zal die tjes betalen!"

t is mannetaal, Bobbels!" zei de oude zeerob. „Soms ben je vel erg bruikbaar! Mijn dank en tot wederdienst bereid! ijk!"

hi! Tot kijk, luidjes!" zei Wammes. En toen waren Tom en heer Bommel alleen met de havenmeester en Argus Bommel betaalde alles wat er te betalen was en Argus ef op wat er nog op te schrijven was. (Hoewel het eigenlijk geen zin meer had, zoals hij zei. Niemand zou het willen geloven). Daarna stapte heer Ollie, gevolgd door Tom Poes naar het dichtstbijzijnde café en bestelde een flink maal. Hij had een flinke honger, ondanks zijn boos heid, wat het enige wat ze op het oude scheepje van Wammes Waggel gegeten hadden was een blik peertjes op sap.

„Hoe ouder ik word, hoe meer ik merk, dat ik te goed ben voor deze wereld, Tom Poes!" zei heer Ollie mistroostig. Zeg nu zelf! Niet eens het bezit van een klein zeeslangetje is mij gegund! Als ik er niet voor naar de gevangenis moet, komt er een zakkenroller, die hem steelt! Bah! Wàt een wereld!"

„Ja, ja!" zei Tom Poes en dacht er verder het zijne van.....

— einde verhaal.—

Grote belangstelling voor de „Exhibicion di nos Arte".

Voorzitter der Staten opent deze manifestatie der Antilliaans cultuur.

Een oud plan van de heer J.J.A. van Bergeyk, n.l. om een tentoonstelling te organiseren van hier vertoevende en hier geboren talenten van zelf vervaardige werken is gistermiddag werkelijkheid geworden, toen onder het lommerrijk gebladerte van de bomen in de Museumtuin onder grote belangstelling de „Exhibicion di nos Arte" werd geopend.

Onder de talrijke aanwezigen merken wij op Z.E. Gouverneur Peters, mevr. Peters, de voorzitter van het CAB, mr. N. Debrot, ir. P. Henriquez, statenvoorzitter W. Plantz en de statenleden H. P. Kwiers en ir. I. C. Debrot.

Voorts natuurlijk tal van inzenders zelve en regenten, nieuwsgierigen naar het gepresteerde.

Rede Engels.

De tentoonstelling werd ingeld door de schilder-dichter, artsld kabinetsformateur, Chr. Engels, die als volgt sprak.

„Niemand zal het wel oneens het mij zijn", aldus Chris Engels, „als ik beweer, dat in de op van de tijden de Nederlandse ntillen wel geen armoediger estatie hebben geleverd dan ist op het gebied van wat men zijn hogere ontwikkeling oemt: **De beeldende kunst.**

Als ik het metselwerk, de houtersiering en de goudsmederij itsluit, blijft er zo goed als niets ver. Met Gorsira, de eigenaar van het museum op Ararat, en ohn de Pool, zijn wel de namen genoemd. De vorige eeuw heeft en aantal Curaçaose romanciers, lichters, essayisten en muzikanen opgeleverd, aan tekenaars niets opvallends. Indien niet een aar Italiaanse schilders het eiand Curaçao hadden aangedaan m familieportretten te maken ou er niets eigens zijn geweest an beeldende kunst binnen de huizen. De Indianen lieten onooglijke beitelstenen en een urn na en de latere burgerij wilde hun blijkbaar niet voorbijstreven. De grafmonumenten zijn omvangrijk en weinig fraai. Geen straat of plein of kerk of publiek gebouw kon bogen op een enkel inspirerend beeld, of de laatste op een geschilderd doek van kwaliteit. Een goede houten Pieta werd door de huidige rector in het hospitaal gevonden, overkalkt en wel. Voorwaar, Curaçao mocht op dit punt van de beeldende kunst een kleine woestijn genoemd worden.

De eerste „Exhibicion di nos arte", zal U bijzonder verrassen, aldus spr.

Zij zal U tonen, dat althans de behoefte om zich op deze wijze uit te drukken allerwegen hier aanwezig is. En dat de wijze waarop men zich uitdrukt niet in enkele eentonige formuleringen op te vangen is. Er speelt zich, en werkelijk **speelt** zich, heel wat af onder het kalme oppervlak van de Antilliaanse burger.

Deze tentoonstelling **moet** en **kan** het uitgangspunt zijn voor een opleving in een gebied, waar Curaçao dan niet sterk was, maar sterk kan worden. Om dat te bereiken zullen wij voor zelfkritiek niet bevreesd mogen zijn, zullen wij van elkaar moeten leren, en zullen wij ons moeten hoeden te lachen waar eerlijk gepoogd wordt. Geen betweterij, wel overgave en spontaneïteit.

Voor deze tentoonstelling heeft het Museum, een aantal dames en heren aangezocht om een jury te vormen. De Jury had de opdracht gekregen op de eerste plaats het materiaal te verdelen in een kleinere groep en een grotere.

De kleinere groep zou in de meest eigenlijke zin de tentoonstelling vormen en in de daarvoor geschikte bovenverdieping van het museum worden geëxposeerd.

De tweede opdracht wat uit dit materiaal een aantal werken te kiezen, welke haar om bijzondere kwaliteiten opvielen, en deze werken in een rapport met redenen omkleed te noemen.

Spr. had de indruk, dat zij zich, geheel zelfstandig, met grote ernst en ijver van haar taak heeft gekweten.

Alle inzenders zijn uitgenodigd om vandaag over 14 dagen op hetzelfde uur de jury aan te horen. De heer Engels bracht dank uit aan de jury voor het wel boeiend en zeker nuttig maar ook ondankbaar werk, dat zij heeft willen verrichten.

De tentoonstelling sluit op 15 October. Zij zal overdag en 's avonds geopend zijn.

Tijdens de tweede helft van de tentoonstelling zal Eric Landerer 's avonds een reeks pianoconcerten leidend door de muziek in historische volgorde beginnen te geven, Bach, Mozart, Beethoven.

De inzenders worden verzocht hun ingezonden werken te willen afhalen tussen 1 en 15 November, niet vroeger en niet daarna.

De kleine staf personeel van het museum heeft de grootste lof verdiend voor de overgave en ijver, waarin zij de jongste veertien dagen onder hoogspanning heeft gewerkt.

In de loop van de volgende week hopen wij, aldus spr. de prijzen zichtbaar aan te tekenen waarvoor sommige werken kunnen worden gekocht, de schilders die verkopen willen, wordt verzocht hun prijzen aan ons op te geven. Schriftelijk.

Rede Plantz

De heer W. R. Plantz nam vervolgens achter de katheder plaats en sprak de volgende rede uit:

„Het is mij een aangename taak hier te staan om zoals U weet de „Exhibicio di **nos** Arte", de tentoonstelling van onze eigen kunst, te openen.

Ik heb gezegd het is mij een aangename taak. Iedere volk heeft een heden, een verleden, en een toekomst. Het hangt af van het tijdsbestek, waarin wij ons bevinden waarop de nadruk, maar dan ook de volle nadruk dient te vallen, het heden, het verleden of de toekomst. Men kan zich voorstellen, dat voor een bepaald volk, in bepaalde tijden, het belangrijkste is, het oog gericht te houden op het verleden. In het algemeen wordt aangenomen, dat een Museum, de schatkamer dient te zijn van het verleden. Indien Curaçaos Museum dit als zijn standpunt zou huldigen, dan zou heden, deze Exhibicion di Nos Arte niet worden gehouden. Het verheugt ons, dat de Regenten van het Museum, zich niet tot het verleden hebben bepaald, doch ons met deze tentoonstelling van werk van heden en van ons eigen volk, de vruchten bieden van een fris initiatief. Het verheugt ons derhalve, dat zovelen gehoor hebben gegeven aan de oproep van de Directie.

Wij treffen hier immers niet alleen werken van Curaçao en de naburige eilanden, Aruba en Bonaire, maar ook van onze meer Noordelijk gelegen zuster-eilanden, hetgeen zoals U wel begrijpen zult, mij persoonlijk een bijzonder genoegen verschaft.

Het belangrijkste van deze tentoonstelling is ongetwijfeld, dat de **zelfwerkzaamheid** van onze Antillen tot uitdrukking is gekomen. Deze zelfwerkzaamheid verder te bevorderen behoort naar mijn inzicht mede tot een van de schoonste taken van Uw bestuur. Wij hebben vandaag een tentoonstelling van kunstwerken; het zijn dus in de eerste plaats de kunstenaars, die heden hun zelfwerkzaamheid tot gelding doen komen. Het is niet alleen het bestuur, dat wij gelukwensen, maar ook de verschillende personen, die de durf hebben gehad hun werk ten toon te stellen. De durf, zeg ik, want al te zeer zijn wij, Antillianen, geneigd tot reserve en terughoudendheid. Natuurlijk behoren deze mede tot de schoonste eigenschappen van ons volk, maar ook hierin kan men zich aan overdrijving schuldig maken. Degenen die thans de eersten zijn, zullen tot voorbeeld strekken aan wie weet hoevele talenten, die in het verborgene leven en werken.

Ik zou mij toch vandaag niet alleen tot de Kunst willen beperken. Immers denkend aan degenen, die in het verborgene werken, wensen wij vooral niet te vergeten een arbeid, die hier in stillen zalen en tuinen geschiedt, het natuurwetenschappelijk werk, waarvan de grondslagen zijn gelegd door de geleerde vriend van de Antillen, dr. Wagenaar Hummelinck. Wij zouden ook de bezoekers willen aanbevelen een kijkje te nemen in de tuin en voor de vitrines van de natuurwetenschappelijke afdeling. Er zou natuurlijk nog veel meer te zeggen zijn over het Museum en de doelstellingen daarvan, doch ik stel mij voor, dat U allen, evenals ik, brandt van verlangen om kennis te maken met de schilderijen, waarvan wij reeds zoveel hebben gehoord. Evenwel, ik kan niet eindigen zonder een woord van lof te hebben uitgesproken aan alle comité's en alle individuen, die het nitiatief voor deze tentoonstelling hebben genomen en aan haar welslagen hebben medegewerkt.

Hiermede was de tentoonstelling geopend en verspreidden de bezoekers zich in het museum, waar van een ontzettend groot aantal inzenders stukken hingen. Er waren inzendingen uit Bonaire, Aruba en de Bovenwinden.

Er waren enkele schilderijen met de aanduiding — overigens niet geheel ten onrechte — met de aanduiding „buiten mededinging", ook zagen wij tal van doeken, welke copieën waren, dat alle stukken van inzenders zijn geplaatst, berust op een misverstand, want wij spraken talrijke inzenders, wier stukken niet zijn geplaatst. Ruimtegebrek zal hier wel de voornaamste handicap zijn geweest. De aardigste en meest verrassende stukken troffen wij in de benedenzaal aan. Wij hopen later op een en ander terug te komen.

ARUBA

MOONLIGHTDANCE.

De Aruba Palm Beachclub organiseert Zaterdag 23 September a.s. een moonlightdance voor haar leden in het clubgebouw aan de Palm Beach. Het orkest „Rio Rita" zal de muzikale omlijsting verzorgen.

COLUMBUS IN DE VEERS THAETER.

De week beginnende met 30 September zal de film van Columbus een week in de Veers Theaters draaien. Woensdagmiddag werd het onderwijzend personeel en de pers in de gelegenheid gesteld deze prachtige film te zien. Wij komen hierop nog nader terug.

SCHOENWINKEL DE HARTOG.

Sinds enige maanden verblijft op Aruba de heer Hartog (niet onze bibliothecaris) die in het oude pand van Fuchs een schoenenzaak is begonnen. De heer Hartog heeft in Nederland diverse zaken en heeft thans in Oranjestad een nieuwe winkel geopend, die reeds grote belangstelling geniet. De voorkant van het pand is thans geheel verbouwd. Wij wensen de heer Hartog veel succes.

SPORTSTADION ARUBA.

Ten kantore van de Gezaghebber Mr. L. C. Kwartz vond een bespreking plaats met diverse personen uit onze samenleving betreffende de sport op Aruba. Wanneer wij goed ingelicht zijn is het bestuur van de „Stichting Aruba Sportstadion" aangevuld met nieuwe leden. Wij hopen spoedig meer te mogen vernemen van ons sportstadion en natuurlijk op de eerste plaats van onze Arubaanse ƒ 40.000,—.

TELEFOONBOEK.

De drukker heeft thans het telefoonboek in handen en wij vertrouwen binnen korte tijd dit boek in de handel te zien. Voorzover ons bekend zal dit boek in drie kleuren worden uitgevoerd, een kleur voor Oranjestad, San Nicolaas en andere Arubaanse aansluitingen, een kleur voor de Lago aansluitingen en een kleur voor de aansluitingen van de APM.

Begrotingen van Oorlog en Marine zonder hoofdelijke stemming aangenomen

's-Gravenhage. — Vrijdagavond laat zijn de begrotingen van oorlog en marine zonder hoofdelijke stemming door de Tweede Kamer aanvaard, waarbij de communisten wilden geacht te worden te hebben tegengestemd, nadat eerst beide staatssecretarissen nog aan het woord waren geweest en de heer Oud (V.V.D.) bij de repliek en het vertrouwen van de V.V.D. in minister Schokking had opgezegd

STATEN GENERAAL GESLOTEN

's-Gravenhage. — De zitting van de Staten Generaal is hedenmiddag door de minister van binnenlandse zaken, mr. Teulings, namens H. M. de Koningin officieel gesloten

SPENDER IN AMERIKA

New York. — De Australische minister van buitenlandse zaken, Spender, verklaarde Vrijdag op een persconferentie te New York, dat hij een uitgebreid terrein van onderwerpen had besproken, terwijl hij in Washington vertoefde, en dat kwestie Nieuw-Guinea een van deze onderwerpen was.

Hij zeide, dat Australië een „Pacific-pact" van gelijk karakter als het Atlantisch Pact voorstaat.

SPORT

TENNIS

Eastbourne. — In de finale heren dubbelspel van de Zuidengelse tenniskampioenschappen sloeg het Engelse paar Mottram en Paish het Nederlands-Engelse paar Rinkel en Butler met 8-6, 6-4. In de finale gemengd dubbelspel wonnen Fean Quertier en Paish (Engeland) van mej. Halford (Engeland) en Rinkel (Nederland) met 3-6, 12-10 en 6-1.

K.N.V.B.

's-Gravenhage. — De uitslagen van de gisteren gehouden voetbalwedstrijden eerste klasse van de K.N.V.B. luiden als volgt:

A. Zwarte Meer - Be Quick 4-2; H.S.C.-Frisia 0-1; Zwolse Boys-Heereveen 0-3; Sneek-Velocitas 5-1; Leeuwarden-Achilles 4-3.

Eerste klasse **B.** Wageningen-Ajax 1-1; Hengelo-DWS 1-1; 't Gooi-Enschedé 01; Enschedese Boys-DOS 1-2; NEC-Heracles 2-0; AGOV-Vitesse 3-2.

Eerste klasse **C.** SVV-EDO 3-0; VSV-DWV 1-0; ADO-KFC 5-0; RCH-HBS 2-0; Blauw Wit-Haarlem 3-2; De Volewijckers-Hermes DVS 0-4.

Eerste klasse **D.** TSC-NOAD 3-1; Feyenoord-BVV 1-1; De Baronie-Sparta 1-3; Longa-NAC 0-1; Xerxes-Willem II afgelast; RBC-Emma 1-1.

Eerste klasse **E.** Chevremont-Brabantia 3-2; MVV-Maurits 4-1; Sportclub Emma-Helmondia 3-1; Eindhoven-Limburgia 7-0; KVV-PSV 1-2; Bleyerheide Sittardia 1-4.

INGEZONDEN

Tot mijn grote verbazing las ik in Uw krant het bericht dat ik aan de Leidse Alma Mater „cum laude" geslaagd zou zijn voor het candidaatsexamen Nederlands Recht. Aangezien ik niet wens dat mij qualificaties worden toegeschreven waarop ik geen recht heb, wens ik Uw redactie erop te wijzen dat ik slechts geslaagd ben met de qualificatie „met zeer veel genoegen", hetgeen niet hetzelfde is als „cum laude".

E. B. N. de los Santos.

Naschrift:
De bewuste mededeling kregen wij van een familielid van geslaagde, die klaarblijkelijk de verschillen in de gradaties niet kende.

CURACAO

MIDDELBAAR ONDERWIJS EN DE REKENING.

Uit een zeer helder geanalyseerde en daarom duidelijke raming van de kosten, aan het M.O. verbonden, die door de Inspecteur van het Onderwijs, Dr. W. Goslinga werd opgesteld, leren wij, dat de kosten, die de landverordening onmiddellijk met zich meebrengt ƒ 2.330.661.50.— zullen bedragen. Te weten: ƒ 730.661.50.— personeels en materiële kosten. En ƒ 1.600.000 voor nieuw te bouwen schoolruimten. Opgemerkt moet worden dat het bedrag gemoeid met aankoop van grond en het verrichten van grondwerk voor de openbare HBS op Curaçao in dit bedrag niet opgenomen is.

Evenmin zijn hier de kosten voor de Handels Hoge School, waarvan de oprichting eveneens is goedgekeurd, in rekening gebracht.

IN HET KORT.

De minimum temperatuur was gisteren 80,6° F (27° C), de maximum warmte 89,6° F (32° F). • Het KLM vliegtuig dat Zaterdag vertrok landde hedenmorgen om 04.55 Ned. tijd op Schiphol. • 423 Mensen hebben de afgelopen week maar aan het zwemmen in het Rifbad.

JA, KONDEN WIJ DAAR MAAR BIJ ZIJN

De heer Hoyer ontving van de Radio Nederland Wereld omroep de volgende brief:

De vorige week had hier in Nederland een gebeurtenis plaats en ik heb gewenst dat U deze persoonlijk had kunnen bijwonen. In het kader van de grote Haitiaanse tentoonstelling, die in het Stedelijk Museum in Amsterdam wordt gehouden, belegde de Directie van het Stedelijk Museum een culturele avond, waarin alle aandacht word besteed aan de Surinaamse en Curaçaose muziek.

Natuurlijk hebben wij toen enkele van Uw opnamen ten gehore laten brengen, waaronder „Bola", de muziek van het Zumbi Orkest Plantijn en „Un pami, un pabo, un pe".

De platen hadden, zoals ik na afloop van verschillende muziekkenners vernam een zeer goede indruk gemaakt.

Het gezelschap dat aanwezig was bestond ten dele uit West-Indiërs en ten dele uit zeer vooraanstaande muziekgeleerden uit Nederland. Enkele hunner verklaarden openlijk, dat voor hun een nieuwe wereld was opengegaan.

Ik heb op deze bijeenkomst uitvoerig verteld van Uw streven en werkzaamheden op Curaçao, van onze kennismaking en van de vele platen die U reeds heeft vervaardigd

Onder andere ontmoette ik op deze avond Dr. Leerink, die mij vertelde dat hij een serie van Uw platen heeft ontvangen en van plan is deze in „De Telegraaf" te bespreken. Ik hoop dus dat ook hier in Nederland de belangstelling voor Uw werk steeds groter zal worden.

Ondertussen moet ik U hartelijk bedanken voor een serie van 6 platen, waarbij onder andere wederom enkele Zumbi-nummers; natuurlijk zullen wij t.z.t. deze serie uitzenden.

U zult wel bemerkt hebben dat wij zo nu en dan als illustratie bij bepaalde teksten gebruik maken van Uw opnamen. Laat U mij eens weten hoe het succes is op Curaçao zelf en of het publiek Uw platen in het algemeen weet te appreciëren.

Laat mij vooral weten welke platen in het bijzonder worden gewaardeerd, want dit zou voor mij een goede aanwijzing zijn, welke platen in het bijzonder voor uitzending naar Curaçao in aanmerking komen.

De brief was ondertekend door J. v.d. Walle.

AGENDA

WEST-END: „Trapped by Boston Blackie" 19 en 21 uur.

CINELANDA: „The Falcon's Adventure" 19 uur; „El Conde de Montecristo" 21 uur.
ROXY: „Stage Fright" 19 en 21 uur.

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door: **Zuster De Lannoy,** Weg naar Welgelegen 6, tel. 3709.

APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: **Botica Popular,** Columbusstraat 15, tel. 1269 en **Botica Americana,** Bredestraat 157 (O.), tel. 3636.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: **J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).**

SCHEEPSREPARATIE C.P.N.: Wachtdienst, C. Rentier/van 7 — 15 uur, tel. 1193.

CUROM.

Maandag: 17.30 Kinderuitzending in het Papiament; 17.50 Disco-nieuws; 18.10 Actuele causerie; 18.15 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in Papiament; 19.30 „Wat de handel biedt"; 20.30 English language transmission for the Windward Islands; 20.45 Men vraagt en wij draaien; 21.30 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en sluiting.

P.C.J.

AVROS (19 meter).

Maandag: 16.00 Reclameuitzending; 16.30 Voor de jarigen; 17.15 Naar bed, 17.25 Omroep-advertenties; 18.00 R.A.O.-uitzending; 18.40 Nieuws; 19.01 U vraagt, de Avros draait; 19.20 Spaanse les; 19.50 U vraagt, de Avros draait; 20.00 Advertenties; 20.15 V.I.P.; 20.25 Notenkraker suite van P. Tsjaikowsky; 20.55 Nieuws en sluiting.

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN:
C.P.I.M.

Telegram Afdeling:
23.00 — 07.30 A. R. Th. Henze, tel. 240
Personeel Afdeling:
W. Lambij, Bernhardlaan 4, tel. 2330.
Materialen Afdeling:
P. Berends, JD Ficusweg., tel. 4320.

C.S.M.

Rederij:
H. Poot.

Scheepsagentschap:
0.8.00 — 18.00 uur en 19.00 — 23.00 uur kantoor tel. 2458/2551; 18.00 — 19.00 en 23.00 — 08.00 A. Bloemink, tel. 2288.

Dok Afdeling:
A. Voordenhout, tel. 2932.

MUZIEKVERENIGING EMMASTAD: Het programma voor de muziekavond op 19 September luidt als volgt: Celloconcert in B. min. Op. 104 van A. Dvorak; Introduction & Allegro van M. Ravel; Symphonie „Mathis der Mahler" van Paul Hindemith.

Ons feuilleton

Mysterie B-29

„Probeer je nog eens iets te herinneren", snauwde hij en snel zijn hand opheffend, trok hij zijn pruik weg en maakte zo een klein litteken bloot dicht bij zijn haar.

„Een souvenir", zei hij onheilspelend .... „van je poging om mij .... uit de weg te ruimen, wat je mislukte".

„Ongelukkig, ja," zei de Squid. „Ik ben soms wel een beetje zorgeloos met iemands leven te ontnemen. Dat zal verbeterd worden. Met de leeftijd komt een meer overwogen oordeel".

Hij stak zijn hand uit naar de karaf en de siphon.

„Van lang praten krijg ik altijd een droge keel", verklaarde hij. „We moesten iets drinken, vind ik. Een kleine verfrissing gebruiken".

„Verfrissing", grimlachte sir Marcus.

De Squid begon genoeglijk te lachen.

„Vergif gebruiken, om iemand uit de weg te ruimen, vind ik altijd een te ruwe manier", zei hij kalm. „Wanneer ik u dood, sir Marcus — en dat zal ik zeker doen — dan zal een humoristische noot niet ontbreken! Het zal een passend antwoord zijn op de grap, die u twee jaar lang met mij uitgehaald hebt. In het bijzonder voor dat ene geval met uw tiara. Ik heb sinds toen wel het originele exemplaar in handen gekregen, maar daarom ben ik uw bedrog nog niet vergeten".

Hij vulde de glazen met whisky en tegelijkertijd maakte sir Marcus' hand een onverwachte beweging en richtte een revolver.

„U zul het misschien gemakkelijker vinden zonder masker te drinken", zei hij betekenisvol. „Wat zou je ervan zeggen, het nu eens af te nemen en mij je gezicht te laten zien?"

De Squid zat de baronet en de revolver geamuseerd aan te kijken.

„Een andere keer eens", zei hij koeltjes. „En ik kan u verzekeren, dat drinken met zo'n masker de eenvoudigheid zelve is. Sta mij toe, u dat eens te laten zien".

Hij nam de siphon op.

„Ik zei: nù", antwoordde de baronet en met een zucht stond de Squid, nog altijd met de siphon in zijn handen, op.

„U drijft mij tot wanhopige middelen", zei hij, „wanneer u dergelijke onredelijke eisen blijft stellen. En ik wil u wel zeggen, dat ik uw theatrale houding tamelijk onsmakelijk vind".

Sir Marcus glimlachte koel.

„Mijn bedoelingen zijn niet zo bijzonder theatraal", antwoordde hij. „Ik zou wel eens willen weten, wat mij kan beletten je nu neer te schieten als een hond!"

„Niets", verzekerde de Squid hem.

Zijn ogen waren vast op die van de baronet gericht en een zijner vingers schoof voorzichtig op het hefboompje, waarmee de siphoon bediend werd.

„Neem dat vervloekte masker dan af", beval sir Marcus, en dreigde met zijn revolver, „of.."

Zijn zin werd niet afgemaakt. Plotseling klonk het sissend geluid van de siphon, en een verblindende stroom schoot recht in het gelaat van de baronet.

Met ongelooflijke snelheid liet de Squid de siphon op de tafel vallen en sprong zijwaarts, terwijl een verschrikkelijke kreet door het slachtoffer werd uitgestoten.

Sir Marcus wankelde en, zijn linkerhand wreef krampachtig over zijn gezicht.

„Zwijn", krijste hij, „je hebt vitriool daarin!"

Een dof lachje antwoordde hem en, zich omkerende, schoot de braonet wild in het ronde.

Hetzelfde lachje klonk nog eens en drie schoten beantwoordden de zijne, vanuit een onverwachte richting.

Sir Marcus met een hand nog op zijn gelaat, tenminste op de vuurrode vlek, die eerst zijn gezicht was geweest, zwaaide heen en zonk toen op zijn knieën.

„Werkelijk grappig", mompelde de Squid, kalm naar zijn slachtoffer kijkend.

De baronet deed nog een zwakke poging, om zijn revolver op te heffen, en drie gevaarlijk uitziende rode vlekken vertoonden zich plotseling op zijn borst.

Plotseling viel hij voorover en bleef stil liggen, het gelaat naar de grond.

De Squid bleef, rustig, nog even wachten. Toen ging hij het vertrek door, en nam een der schilderijen af. Daarachter werd in de muur een kleine knop zichtbaar, dien hij pozij schoof.

Er ontstond een smalle opening, en een stroom van koele lucht deed hem even met zijn ogen knipperen.

Hij keek de oprijlaan in en zag twee figuren haastig op het huis toe komen lopen. Toen, nadat hij het kijkgat gesloten had, stapte hij achteruit en wachtte.

SCHOTEN.

De man bij het hek nam zijn monocle af, en veegde die met zijn pochette schoon, zette haar toen weer voor zijn oog, waar ze weer onmiddellijk nat werd.

Gedurende enige ogenblikken bekeek hij het huis waarin sir Marcus verdwenen was.

Hij dacht ernstig na. Blijkbaar zou hij het huis moeten blijven bewaken, en daarom moest hij blijven waar hij was, waardoor een ander plan, dat hij had, enigszins in de war werd gebracht.

Het was vervelend.

Onverschillig voor regen en wind, zonder acht te slaan op de geweldige onweersbui, die boven zijn hoofd losgebarsten was, bleef hij het huis bekijken, alsof hij verwachtte, dat het levend zou worden.

Hij keek vluchtig op zijn polshorloge en zag, dat het tien over negen was. Sir Marcus was nu al vijf minuten in het huis. Zou hij proberen het huis binnen te gaan of zou ....

„Goede avond, mijnheer Leicester!"

De man draaide op zijn hielen rond, en zijn monocle viel aan het koordje naar beneden.

Geen meter van hem verwijderd stond inspecteur Elveden, en er lag een nieuwsgierige glimlach op het gelaat van den Yard-man.

„Wat bent u eigenlijk van plan?" vroeg Elveden, en kwam bij den ander staan.

„Modderbaden", zei Freddie, spelend met zijn monocle. „O ja, u bedoelt natuurlijk wat ik hier uitvoer?"

Hij scheen na te denken.

„Ja, kijk eens .... eh ...." zei hij toen, „wat doet u hier?"

„Ik geloof, dat de wegen toch nog altijd publiek zijn, wat? Begrijpt u mij?"

„Zoudt u mijn vraag niet liever beantwoorden?" zei de inspecteur.

Freddie boog overdreven hoffelijk.

„Mijn bovenste beste" zei hij, „uw geringste wens uitgedrukt in dergelijke hoffelijke vormen, is een bevel voor mij. Ik vermei me in een aardig onderzoekingstochtje. Dat weert de roest van je hersenkast, vind ik".

Elveden keek hem onderzoekend aan en gromde.

„U volgde Jerry de boef tot hier toe", zei hij. „Ik heb u gevolgd van af uw flat in Terrace".

„Interessant", zei Freddie.

„Inderdaad", zei Elveden, „maar wilt u mij misschien zeggen, waarom u sir Marcus Losely tot hier gevolgd hebt?"

„Is Marky dan ook hier"? vroeg Freddie verheugd.